

The Deaf Lutheran



October 1971

Founded for Mission

(This is a summary of Dr. William Kohn's keynote address given during the Saturday morning convention session of the International Lutheran Deaf Association, Chicago, Ill., July 17. ED.)

God intended that all of His people should find joy and comfort, strength and encouragement in their associations with one another. Persons who are handicapped, such as the deaf, are at a distinct disadvantage in achieving the full benefits of such fellowship.

Last night when we were gathering for the opening service of this convention, I had some feeling of what you experience rather often. I could not understand what you were saying to one another, because I cannot read the sign language. Yet it was easy for me to read the joy in your faces as you talked with one another. Evidently you were pleased to be with one another. That kind of joy and fellowship is what God intended.

Though people may speak to one another in words or in signs, that fact in itself does not make for good fellowship and joy. The destroyer of the human relationship is sin. Sin breaks up friendship, breaks down trust, breaks out anger. Fellowship must have a way of conquering sin.

That possibility of conquering sin has been made a reality by God. He sent His Son, Jesus Christ, to destroy sin, to break its hold over man, to free man, to reconcile him with God and with

THE DEAF LUTHERAN

October 1971, Vol. 63, No. 8

Official Paper of the Board for Missions of The Lutheran Church — Missouri Synod

Rev. Herbert W. Rohe, Secretary for Deaf Missions, 210 N. Broadway, St. Louis, Mo. 63102. Ph. (314) 231-6969.

Published monthly by Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 63118. Subscription price \$3.00 a year. Second-class postage paid at St. Louis, Mo.

THE DEAF LUTHERAN goes to press on the 1st Friday, 4 weeks before issue. Send all news, pictures, stories, and articles by the 12th of the month, 7 weeks before issue, to Rev. Martin A. Hewitt, Editor, 6301 Alamo Ave., St. Louis, Mo. 63105.

Change of address and subscriptions — THE DEAF LUTHERAN, 31 West Beacon St., West Hartford, Conn. 06119.

MOVING? CHANGING ADDRESSES?

Please clip the form on the back cover with the old address label. Mail it to THE DEAF LUTHERAN, 31 W. Beacon St., West Hartford, Conn. 06119.

his fellowman. The forgiveness which Christ earned by His suffering and death becomes the solid foundation for good fellowship, for a joyous relationship with one another.

An association like the International Lutheran Deaf Association will help to strengthen your fellowship with one another as deaf Christians, will deepen your joy in one another, will add to your feeling of unity and solidarity, and give you a spirit of community. But it must do more than this.

The International Lutheran Deaf Association must be interested in others and must, therefore, have in its purposes an appropriate and strong emphasis on missions. This puts your organization in line with Jesus' thinking.

A word of caution is in place at this particular point. It is easy for an association or organization to become very self-centered, to seek the protection of its members, and to add a dimension of exclusiveness. An evidence of such an attitude manifests itself when the members become especially interested in the rules and regulations of the organization and forget the purposes for which it is founded.

If you should find yourself overemphasizing the rules of ILDA and forgetting the missionary purpose, then please pause and evaluate, for you could be drifting away from one of the purposes of your founding. Because you do have missions emphasized in the purposes of your organization, the Board for Missions of The Lutheran Church — Missouri Synod is pleased and rejoices with you in this first convention and pledges itself to help you succeed in every way possible.

A further reason for our interest in the success of your organization is that there are many people in this world whom you can reach better than I can, or any other hearing person. If the church is to have its most effective outreach to deaf people scattered all around the world, then the church and its Lord Jesus Christ need you, the deaf Christians witnessing to all but especially to others who cannot hear. Your association with one another can be a constant reminder to each of you of the need to be in mission.

It promises to be a wonderful weekend for you, getting to know one another, to rejoice with one another, and especially also to strengthen one another for the purpose of missions. God add His blessing to your efforts.

God Keeps His Pledges

God is faithful; God will never Break His covenant of blood, Signed when our Redeemer died, Sealed when He was glorified.

ARNOLD F. MEYER

FORGIVENESS does not leave the hatchet handle sticking out of the ground.



FIELD

GLEANINGS

LWML Votes \$15,000 For Deaf Project

Louisville, Ky. Some 2,500 delegates attended the 14th biennial international Lutheran Women's Missionary League convention, June 22—24, in Louisville.

The convention approved a project budget of \$350,000 for the next 2 years. One of the 10 projects adopted was \$15,000 as "seed" money for the on-going and future production of "This



St. Paul, Minn. "Jesus Is Our Friend" was the theme of the vacation Bible school at Prince of Peace, St. Paul, June 14—25. Ranging in age from 3 to 16, 28 deaf boys and girls had daily Bible lessons with art projects

Is the Life" with captions for the deaf.

The LWML convention committee arranged for Mr. Robert Henrikson, lay assistant at Holy Cross, Columbus, Ohio, to interpret for any deaf present.

News Snatches

Deaf Zion Lutheran Church, N. Miami, Fla., recently installed a TTY (teletypewriter machine) in the church offices. The number is 1-305-688-0312.



The older children did such handicraft projects as making Christian banners and mosaics from flannel, pointing out such Bible verses as 1 Corinthians 13 about faith, hope, and love, or above, "O Give Thanks" (Psalm 107:1)



The younger children began their day with singing, both oral and in sign. They clapped to the beat of the music and felt the piano vibrations. Everyone was included in a planned recreation program outdoors



VBS was scheduled from 10:30 a.m. to 1:30 p.m. each day, and everyone brought sack lunches and had time for recreation. Many of the children rode the church bus to and from VBS. Others were brought in private cars

Detroit Pastor Awarded John of Beverley Medal

Milwaukee, Wis.

Rev. Norbert E. Borchardt of Detroit, Mich., who served congregations for the deaf for the past 40 years, was presented the John of Beverley award, June 11.

The presentation was made during the 49th regular convention of The Lutheran Church — Missouri Synod in Milwaukee. The award honors and recognizes individuals for outstanding and faithful service to the deaf and is given by the Lutheran Friends of the Deaf, an organization associated with the Lutheran School for the Deaf at Mill Neck, N. Y. The award — a medallion takes its name from the first known Christian clergyman to serve the deaf, John of Beverley of England, who in A. D. 685 befriended a deaf youth and taught him to speak.

Pastor Borchardt has served the deaf during the entire period of his ministry. After graduating from Concordia Seminary, St. Louis, Mo., in 1930, Pastor Borchardt began ministering to the deaf in the Cleveland, Ohio, area. He served stations in Columbus, Findlay, and Westerville, Ohio, as well as Pittsburgh and Erie, Pa. This is the **10th** anniversary **year** for mission work for the deaf in Hong Kong. The anniversary was celebrated on April 25 at the dedication of the new Mongkok School for the Deaf.

Miss Carol Wackler, parish worker at Prince of Peace Lutheran Church for the Deaf, St. Paul, Minn., recently resigned to return to a full-time teaching career this fall. She still plans to be active in the church on a vol-

unteer basis.

The Ears for Brazil Hearts for Jesus Project of the Colorado District gathered \$5,494 as of May 1 to help Concordia School for the Deaf in Brazil. The project goal is \$6,000.

Rev. Daniel Hodgson, New York City, was elected April 3 as corresponding secretary of the newly formed interpreters group, The New York RID Metro.

Pastor Borchardt served Our Savior Lutheran Church for the Deaf, Detroit, since 1937 before retiring last year.

Our Savior Congregation today numbers over 200 communicant members. In 1965 Pastor Borchardt organized St. Paul Lutheran Church for the Deaf, Flint, Mich. That same year the Michigan field was divided and another pastor called to serve the Flint congregation and six stations.

Pastor Borchardt was married to the former Hera Lemke of Morrison, Wis. Their marriage was blessed with a son, Norbert Jr. of Mount Clemens, Mich., and a daughter, Mrs. Elaine Vanni, of Macomb, Ill. Mrs. Borchardt passed away in spring of 1970.

Mr. Melvin Luebke, superintendent of the Mill Neck school, presented the award. The convention gave standing recognition to Pastor Borchardt and joined in



Rev. Norbert Borchardt (right) is honored for his outstanding and faithful service to the deaf at the Milwaukee convention of The Lutheran Church — Missouri Synod, June 11. He is awarded the John of Beverley Medal by Mr. Melvin Luebke, superintendent of Mill Neck Manor, Lutheran School for the Deaf singing a hymn of Christian praise. The presentation was signed for the deaf visitors of the convention by Rev. H. W. Rohe, secretary in deaf ministry.

About eight former missionaries to the deaf and five active pastors were present at the convention. Rev. Rohe commented that "Pastor Borchardt was thrilled at the reception-luncheon held for him" on Monday noon, July 12. The special gathering was also sponsored by the Lutheran Friends of the Deaf.

Deaf Lay Missionaries Begin Work in Brazil

A milestone has been reached in Lutheran deaf missions. On June 13 Mr. and Mrs. John Ames, communicant members of Pilgrim Lutheran Church of the Deaf, Los Angeles, Calif., received the blessings of the congregation as they prepared to begin their work for Christ in a foreign mission field.

John and Charis Ames with their sons Mark and Dennis left Los Angeles July 19 on the Argentina Maru, OSK Mitsui, traveling in the company of other missionary families to Brazil.

Charis put it this way: "When we read the February 1970 DEAF LUTHERAN, we felt that God was calling us to join my parents, Rev. and Mrs. Sand, who are missionaries in Brazil." Pastor Sand resigned from his Minneapolis, Minn., Lutheran parish and moved to Brazil when Charis was a little girl.

THE DEAF LUTHERAN carried two articles that influenced the Ameses to accept this challenging work. Mrs. Naomi Warth's "We Could Not Tell Them About Jesus" told the heartrending experiences that led to the establishment of Concordia School for the Deaf in Porto Alegre, Brazil. Rev. Herbert Rohe's "A Closer Look at South America" related his impressions of the deaf world as seen on a 3-week trip in November 1969 and future possibilities for deaf missions in Brazil.

Over the years Pastor Sand developed a large Mission Farm at Sante Fe, Parana, Brazil, about 300 miles west of Sao Paulo and about 450 miles north of Porto Alegre. The Ameses will be working here to develop a school for the deaf. (See map on the next page.)

In the frontier areas of Brazil, such as Sante Fe, the deaf have no schools or churches. "Because they have no one to teach them to speak or understand, no one can tell them how to become Christians," Charis pointed out. "This will be an entirely new work with the illiterate deaf, so we need much prayer. We will have to learn so many new things. We will miss all our deaf friends in the U. S. A., but your letters will





Rev. Leroy Mason, pastor of Pilgrim Congregation in Los Angeles, presents a gift of money to Rev. Sand on behalf of the congregation, to start another deaf mission field in Brazil. L. to r.: John Ames, Charis Ames,

Mark Ames, Mrs. Sand, Dennis Ames, Rev. Sand, Rev. Mason

be a great help.

"St. Paul reminded the Colossian Christians to pray for his work: At the same time pray also for us, that God will give us a good opportunity to preach His message, to tell the secret of Christ.... Pray, then, that I may speak in such a way as to make it clear, as I should (Col. 3-4 TEV). Please remember to pray for us."

If you want to write to this deaf couple to encourage them in their difficult task, send it via 17 cents Air Mail to

> Mr. and Mrs. John Ames Mission Colaborers C. P. 290 Umuarama, Parana, Brazil

To our knowledge, this is the first time in the history of our church that deaf members have become lay missionaries in a foreign land. At the June 13 occasion Pilgrim Congregation thanked God that a deaf couple from their church could personally undertake this very-muchneeded work.

Besides prayers and moral support, the members of Pilgrim Congregation contributed over \$150 plus a donation of used clothing to help the Ames family in this work. The Ladies Aid and the Young People's Club of Pilgrim Congregation will continue to lend their support.

-Directory-Regular Sunday Services

The listings in this directory are limited to those congregations that conduct services every Sunday.

In addition to these, your Lutheran missionaries serve 184 preaching stations throughout the United States and Canada.

If you are interested in these unlisted once-or-twice-a-month services in your state, the pastor serving your area is listed on page 139 of this magazine. He will be happy to answer any questions.

For your information as you read this directory, "SS" means Sunday school, "BC" means Bible class, and times listed are a.m. except where noted otherwise.

ARIZONA

Phoenix, Our Savior N. 15th Ave. and W. Maryland Worship — 9:30 Rev. Theodore Frederking, pastor

CALIFORNIA

Los Angeles, Pilgrim 1233 S. Vermont Ave. SS — 10:00. Worship — 11:00 Rev. Leroy Mason, pastor Oakland, Memorial Chapel 1011 Grove St. Worship — 10:00. BC — 11:15 Rev. Clark Bailey, pastor

- Riverside, at Hope 2882 Arlington Ave. CSDR Worship — 8:30 Rev. G. Gehrs, pastor
- San Francisco,

Shepherd of the Hills Diamond Heights & Addison Worship — 11:00. BC — 9:30 Rev. Marlin Sampson, pastor

Sunnyvale, St. Luke 1025 The Dalles Worship — 11:00 Marion Van Manen, lay minister

COLORADO

Denver, Bethel 700 S. Franklin St. Worship — 11:00 Rev. Donald Zuhn, pastor

CONNECTICUT

West Hartford, Lutheran 31 W. Beacon St. Worship — 9:30 Wed. BC — 7:30 p. m. Rev. Earl J. Thaler, pastor Mrs. Rae deRose, parish worker Carl Kolb, lay minister



Rev. Mason blesses Mr. and Mrs. John Ames (deaf) and Rev. and Mrs. Sand before they leave for mission work in Brazil

DISTRICT OF COLUMBIA

Washington, Christ 5101 — 16th St. N. W. Worship — 10:00 Gallaudet College (school yr.) — 11:30 Rev. Robert Muller, pastor

FLORIDA

Miami, Deaf Zion 15000 N. W. 27th Ave. Worship — 11:00 Vacant Mrs. J. Miller, parish worker Paul Consoer, lay assistant

ILLINOIS

Chicago, North, Our Savior 7151 West Cornelia Ave. Worship — 10:30 Rev. C. Jones, pastor Robert Oettel, lay minister

Chicago, South, Ephphatha

7956 S. M. L. King Dr. Worship — 11:00 Rev. C. Jones, vacancy pastor Robert Oettel, lay minister

Jacksonville, Christ

104 Finley St. SS — 9:00. Worship — 10:00 Rev. Orlin Anderson, pastor

INDIANA

Indianapolis, Peace 4201 N. College Ave. Jr. Worship — 9:30. Worship — 10:30 Vacant

IOWA

Des Moines, Calvary 7th and Forest Avenue Worship — 10:30. BC — 9:30 Rev. James Bengelsdorf, pastor

MICHIGAN

Detroit, Our Savior 6861 E. Nevada Ave. SS — 10:00. Worship — 10:00 Rev. Russel Johnson, pastor

Flint, St. Paul's 1201 W. 12th St. Worship — 10:30. SS — 10:00 Rev. W. O. Neisch, pastor

Saginaw, Holy Cross Court St. & Fayette Worship — 1:45 p. m. Rev. W. O. Neisch, pastor

MINNESOTA

St. Paul, Prince of Peace 205 N. Otis Street Worship — 10:30 Rev. Richard Reinap, pastor

MISSOURI

- Kansas City, Pilgrim 38th St. & Gillham Road SS & BC — 9:45. Worship — 10:45 Tuesday BC — 7:30 p. m. Rev. A. E. Ferber, pastor
- St. Louis, Holy Cross 101 N. Beaumont BC — 9:00. Worship — 10:00 BC, SS — 11:15 Rev. Martin Hewitt, pastor

MONTANA

Great Falls, Christ 3726 5th Ave. N. SS — 9:30. Worship — 10:45 Vacant Don Fairman, lay minister

NEBRASKA

Omaha, Bethlehem 51st and Lake Sts. Worship — 10:30 Rev. W. H. Lange, pastor Gilbert Berninghaus, lay minister

NEW JERSEY

Newark, St. Matthew's 510 Parker St. at Ballantine Pky. SS — 10:00. Worship — 10:00 Rev. C. R. Gerhold, pastor

NEW YORK

Elmhurst, St. Matthew 41-01 75th St. SS - 9:30. BC - 10:00 Worship - 11:00 Rev. Daniel Hodgson, pastor Vicar Allan Page

New York, St. Mark, at Mt. Zion 145th at Convent Worship — 3:00 p.m. BC — 4:00 p.m. Rev. Daniel Hodgson, pastor

Rochester, Alpha

580 Winton Rd. N. BC — 9:30. Worship — 10:45 NTID, worship — 9:30 Rev. R. Rynearson, pastor Vicar Larry Guenzel

NORTH DAKOTA

Devil's Lake

SS — 9:00. BC — 9:45 Worship — 8:10 Rev. R. Leonhardt, pastor

OHIO

Cleveland, Christ

E. 25th and Payne, downtown SS — 9:30. Worship — 10:45 Wednesday BC — 7:00 p. m. Rev. Myron Prok, pastor

Columbus, Holy Cross

360 Morse Road SS and BC — 9:30. Worship — 10:45 Wednesday BC — 7:30 p.m. Rev. William A. Ludwig, pastor Robert Henrikson, lay minister

Toledo, Good Shep., at St. Paul's 428 N. Erie St. SS and Worship — 11:00 Vacant

OREGON

Portland, Hope 1700 NE 132nd St.

Worship — 10:30 Rev. George Natonick, pastor

PENNSYLVANIA

Pittsburgh, Trinity

409 Swissvale Ave. SS, BC — 10:00. Worship — 11:00 Rev. George Ring, pastor

SOUTH DAKOTA

Sioux Falls, Trinity

101 S. Mable Ave. Worship — 10:00 Rev. Walter Uhlig, pastor

TENNESSEE

Memphis, Eternal Mercy 2323 Monroe Avenue BC — 9:45. Worship — 11:00 Rev. Donald Leber, pastor

TEXAS

Austin, Jesus

1307 Newton Ave. Worship — 9:45 Rev. Don Haug, pastor

VERMONT

Brattleboro, at Trinity Western Ave. Worship — 10:30 Mrs. Lynn Stone, interpreter

WASHINGTON

Seattle, Our Redeemer 1101 15th Ave. BC — 10:30. Worship — 11:00 Rev. John A. Beyer, pastor Spokane, Faith 3722 North West Blvd. BC — 9:45. Worship — 11:00 Rev. George Winkler, pastor

WISCONSIN

Delavan, Holy Cross Walnut St. and Walworth Ave. Worship — 10:30 Rev. M. Kosche, pastor Wilhelm Wegner, lay minister

Madison, Silent 1929 Huxley St. Worship — 9:30 Rev. Robert Corl, pastor Vicar Kenneth Schnepp

Milwaukee, Emmanuel

4328 W. North Ave. BC — 9:00. SS — 9:45 Worship — 9:45 Rev. Martin E. A. Mueller, pastor

CANADA — ALBERTA

Edmonton, Cross of Christ 115 St. and 60th Ave. SS and BC — 9:30. Worship — 10:30 Rev. Robert A. Bauer, pastor

BRITISH COLUMBIA

Vancouver, Trinity 2960 School Ave. (2900 Kingsway) SS and BC — 11:00 Worship — 11:00 Thursday BC — 8:00 p. m. Rev. Wayne Bottlinger, pastor Mr. Alex Brodie, lay minister

MANITOBA

Winnipeg, Jesus, at Immanuel College and McKenzie Worship — 11:00 Rev. F. P. Gehrs, pastor

LIGHT FOR YOUR WAY

Daily Bible Readings

October

Include the following in your prayers this month:

- that the Word of God may lead you strongly to place all your hope in Him.
- that God will give you strength to meet the problems of life with courage and faith.
- that God will give you His grace that you may understand yourself as a sinner, be brought in humility to repentance, and be raised in forgiveness to stand as one of God's people.
- that your worship, prayer, and Bible study may lead you to a greater zeal for the Lord's work.
- our church workers who celebrate their birthdays this month: Mrs. Shirley Henrikson, lay assistant's wife, Columbus, Ohio (10-4) Pastor William Lange, Omaha, Nebr. (10-4)
 Mrs. Doris Ring, pastor's wife, Pittsburgh, Pa. (10-4)
 Mr. Harold Ziprick, lay assistant, Calgary, Alta., Can. (10-4)
 Pastor Theodore Frederking, Phoenix, Ariz. (10-10)
 Mrs. Vernell Reinap, pastor's wife, St. Paul, Minn. (10-11)

Mrs. Carol Jones, pastor's wife, Chicago, Ill. (10-21) Pastor James Bengelsdorf, Des Moines, Iowa (10-26) Mrs. Kathryn Zuhn, pastor's wife, Denver, Colo. (10-28)

- Oct. 1 Matthew 16:13-23. A wonderful confession of faith followed by a stern rebuke. Pray the Lord to give you courage to confess your faith openly, without shame and fear.
- **Oct.** 2 Mark 9:2-8. Three leaders see the glory of God on the mount of transfiguration. Ask God to give you an understanding of the glory that He has promised you.
- Oct. 3 Matthew 26:30-35. A self-confident man makes a proud promise. Pray that God may give you an understanding of your own weakness, and ask Him to give you the strength to overcome it.
- **Oct.** 4 John 13:1-10. A true and false humility. Ask God to teach you to accept forgiveness humbly.
- Oct. 5 Matthew 26:47-56. Peter takes matters into his own hands. Pray for the deaf of the world that the Lord will have mercy on them and send His church to serve them.
- Oct. 6 Matthew 26:69-75. Faith and trust in God are lost in a moment of trial. Ask God to give you a strong faith in times of doubt and temptation that you do not deny Him.
- **Oct.** 7 John 20:1-10. God gives new hope to Peter. Ask God to support you in your hope of an eternal life with Him.
- Oct. 8 John 21:1-8. Peter, soon to be a leader in the church, returns to Jesus. Pray for faith to see God's hand in all that comes to you.
- **Oct.** 9-21:15-23. Jesus again gives Peter his work. Pray that God will support you as you believe and do His work as a member of His congregation.
- Oct. 10 Acts 2:1-16. The first Christian sermon. Pray for the wisdom to speak to the needs of men.
- **Oct.** 11 Acts 3:1-16. Because of their faith they had the courage and power to heal. Ask God to increase the love of all Christians as they seek to help the needy the world over.
- Oct. 12 Acts 4:5-22. They were very bold and even spoke before the highest Jewish court. Pray that nothing will separate us from the love of Christ Jesus.
- Oct. 13 Acts 9:32-43. Peter performs wonderful miracles. Pray for the pastor and leaders in your congregation that God may give them much zeal to do His work.
- Oct. 14 Acts 10:9-23. The Lord shows Peter a vision about the Gentiles, non-Jews. Pray that God will lead us always to offer the love and mercy of Jesus' Good News to all people.
- Oct. 15 Acts 10:34-48. The first non-Jew believes in Jesus and receives the gifts of the Holy Spirit. Pray for Christians of all nations that we may be united in the truth of God's Word.

- Oct. 16 Acts 12:1-17. Peter is freed from prison. Pray for all Christians who must suffer hurt because they were not afraid to speak to others about the Lord Jesus.
- Oct. 17 Galatians 2:11-18. A conflict between two Christian leaders. Ask God to heal the divisions in the church.
- Oct. 18 2 Peter 1:12-21. Peter speaks his concern for the church to come. Pray for the people who hear our missionaries, that they may believe in the Lord Jesus.
- Oct. 19 Mark 3:13-19. John is commissioned with all the apostles. Pray for your pastor that the Lord will give him more strength in his work.
- Oct. 20 Mark 5:35-43. John is one of Jesus' inner group. Pray for yourself that you be drawn closer to Jesus in love.
- Oct. 21 Mark 9:38-50. The disciples misunderstand Jesus' purpose and are corrected. Pray for your church leaders that the Lord will guide them.
- Oct. 22 Luke 9:51-56. Jesus corrects the disciples and their righteous anger. Pray that your leaders in church will be blessed with more wisdom and patience.
- Oct. 23 Matthew 20:20-28. A mother has high hopes for her sons. Ask God to give you humility and courage to accept every task which the church asks you to do.
- Oct. 24 John 13:21-30. John has the favored place at supper next to Jesus. Pray for all the deaf who drive that they may accept their responsibility to be good, safe drivers.
- Oct. 25 Mark 14:32-42. A broken fellowship in Gethsemane. Pray that God may teach you to trust in Him without weariness.
- Oct. 26 John 18:12-18. A silent disciple watches Jesus' trial. Ask God to help you to understand His will in the history of today.
- Oct. 27 John 19:23-27. Jesus gives John a responsibility as He dies on the cross. Pray for all aged Christians that they have rest, mental security, and peace of mind.
- Oct. 28 John 20:1-9. The empty grave gives new comfort and hope. Pray for yourself that God may support you when you are weak and fearful.
- Oct. 29 John 21:20-25. Peter wonders about John's future life. Pray for the courage to work and believe without fear of your future.
- Oct. 30-1 John 1:1-4. John writes to the church. Ask that you may fully experience the fellowship of the church.
- Oct. 31 Galatians 3:23 4:11. We have freedom under God. Pray that your church remains true to the Reformation foundation stones of the Bible alone, grace alone, faith alone.

Lutheran Deaf Mission Staff

Full-Time Pastors

 Rev. Orlin S. Anderson, 104 Finley St., Jacksonville, III, 62650 Rev. Clark R. Bailey, 2406 107th Ave., Oakland, Calif. 94603 Rev. Robert A. Bauer, 5808 113 B St., Edmonton, Alta., Can. Rev. John A. Beyer, 7619 193d Pl. SW, Edmonds, Wash. 98020 Rev. W. Bottlinger, 4609 Walting St., S. Burnaby, Vancouver, B. C., Can. Rev. W. Busby, 314 St. George St., St. Augustine, Fla. 32084 Rev. David Carstens, 1975 Maplewood Dr., S. E., Knoxville, Tenn. 37920 Rev. Robert M. Corl Jr., 1929 Huxley St., Madison, Wis. 53704 Rev. Paul Dorr, 556 Dartmount Dr., Jackson, Miss. 39205 Rev. A. E. Ferber, 3807 Gilham Rd., Kanasa City, Mo. 64111 Rev. Kenneth Finnestad, 499 Oak Park Dr., London 14, Ont., Can. Rev. F. P. Gehrs, 694 Beaverbrook St., Winnipeg 9, Man., Can. Rev. C. A. Gehrs Jr., 6262 Soledad, Riverside, Calif. 92504 Rev. Don Haug, 5411 Austin, Houston, Tex. 77004 Rev. Don Haug, 5411 Austin, Houston, Tex. 77004 Rev. Louis R. Jasper, 32 Oxford Road, 1st floor, Kowloon Tong, Hong Kong Rev. Louis R. Jasper, 32 Oxford Road, 1st floor, Kowloon Tong, Hong Kong Rev. A. T. Jonas, 1207 S. Vermont Ave., Los Angeles, Calif. 90006 Rev. A. T. Jonas, 1207 S. Vermont Ave., Los Angeles, Calif. 90006 Rev. Martin Kosche, 116 Walnut St., Devils Lake, N. Dak. 58301 Rev. Roger Leonhardt, 308 E. 14th St., Delvan, Wis. 53115 Rev. Roger Leonhardt, 308 E. 14th St., Devils Lake, N. Dak. 58301 Rev. Martin E. A. Mueller, 2670 N. 46th St., Milwankee, Wis. 53210 Rev. Koper Muller, 4703 Montgomery Pl., Beltsville, Md. 20705 Rev. Merine Lawing, 360 Morse Rd., Columbus, Ohio 43214 Rev. Leroy W. Mason, 805 S. Chapel, Apt. M. Alhambra, Calif. 91801 Rev. Martin E. A. Mueller, 2670 N. 46th St., Milwaukee, Wis. 53210 Rev. Kobert Muller, 4703 Montgomery Pl., Beltsville, Md. 20705 Rev. George Natonick, 2417 NE Ahnsworth, Portla	$\begin{array}{c} (415)\\ (403)\\ (515)\\ (206)\\ (604)\\ (601)\\ (601)\\ (601)\\ (601)\\ (602)\\ (201)\\ (714)\\ (201)\\ (714)\\ (201)\\ (714)\\ (201)\\ (714)\\ (201)\\ (714)\\ (213)\\ (312)\\ (414)\\ (402)\\ (901)\\ (701)\\ (614)\\ (213)\\ (414)\\ (301)\\ (503)\\ (313) \end{array}$	$\begin{array}{r} 279-1998\\ 324-2200\\ 433-1763\\ 829-6743\\ 573-2082\\ 249-8076\\ 922-8500\\ 922-8500\\ 922-8500\\ 944-1911\\ 489-6302\\ 689-8380\\ 485-2260\\ 529-5567\\ 725-8349\\ 248-2357\\ 859687\\ 7751-5823\\ 859687\\ 7751-5823\\ 345-9081\\ 737-3963\\ 345-9081\\ 728-5980\\ 558-5672\\ 386-3130\\ 662-3267\\ 267-8163\\ 281-1740\\ 937-2704\\ 455-3850\\ 694-5944 \end{array}$
Part-Time Pastors		
Rev. N. E. Borchardt, 11719 Evanston Ave., Detroit, Mich. 48213 Rev. W. Ferber, 617 14th St., S., Fargo, N. Dak. 58101 Rev. Delbert Thies, 3802 N. 48th St., Omaha, Nebr. 68104 Rev. Frank Wagenknecht, 1625 Woodridge Dr., Clearwater Fla. 33516	(701) (402)	527-7023 235-5661 453-8832 581-5414
Lay Ministers		
Mr. Gilbert Berninghaus, 2511 N. 51st Ave., Omaha, Nebr. 68104	(402)	558-2487
Mr. Alex Brodie, Apt. 708, 706 Queens Ave., New Westminster, B. C., Can. Mr. Paul Consoer, 19080 N. W. 32d Ave., Opa Locka, Fla. 33054 Mr. Don Fairman, 5711 Second Ave. N., Great Falls, Mont, 59401 Mr. Robert Henrikson, 360 Morse Rd., Columbus, Ohio 43214 Mr. Carl Kolb, 277 Main St., Apt. 8-4, Farmington, Conn. 06032 Mr. Robert Oettel, 8448 S. Indiana Ave., Chicago, Ill. 60619	(406)	621-8950 452-2382 882-6933
Mr. Marion Van Manen, 379 Greenlake Dr., Sunnyvale, Calif. 94086 Mr. Wilhelm Wegner, 711 Racine, Delavan, Wis. 53115 Mr. Harold Ziprick, 4328 Morley Trail, Calgary 48, Alta., Can.	(408)	734-1570
Mr. Harold Ziprick, 4328 Morley Trail, Calgary 48, Alta., Can.	(403)	282-7718
Parish Workers		
Mrs. Rae deRose, 22 Main St., Newington, Conn. 06111 Mrs. Judy Miller, 15000 N. W. 27th Ave., Opa Locka, Fla. 33054 Mrs. Doris Myhre, 955 N. 34th St., Milwaukee, Wis. 53208		688-0312 344-4786

Vicars

Mr. Larry Guenzel, c/o Rynearson, 328 Cromwell Dr., Rochester, N. Y. 14610 Mr. Allan Page, 8408 Smedley St., Jamaica, N. Y. 11435 Mr. Kenneth Schnepp, c/o Corl, 1929 Huxley St., Madison, Wis. 53704

Roster of staff with teletypewriter (TTY) units:

Rev. Clark Bailey, Oakland, Calif. (415) 632-0845 Rev. Robert Bauer, Edmonton, Alta., Can. (403) 435-7788 Mrs. Rae deRose, Newington, Conn. (203) 525-1295 Rev. C. Roland Gerhold, Newark, N. J. (201) 485-2261 Rev. Martin Hewitt, St. Louis, Mo. (314) 725-8349 Rev. Daniel Pokorny, Beltsville, Md. (301) 937-2704 Rev. Earl Thaler, West Hartford, Conn. (203) 523-0345 Rev. Walter Westermann, Fort Wayne, Ind. (219) 485-0539

(Check for complete addresses and regular telephone numbers on the preceding page.)

CHANGE OF ADDRESS New Address: Name Street Street City State City State ZIP Mail to: The Deaf Lutheran 31 W. Beacon St. West Hartford, Conn. 06119 Send old address label too